



Straßburg und die katholische Erneuerung



Wesentliche Bedeutung für die katholische Erneuerung hatten die Beschlüsse des Konzils von Trient (1545-1563). Dort wurde bestimmt, dass jeder Bischof ein Seminar für angehende Priester zu errichten habe. In Straßburg wurde dieses Seminar von Bischof Christoph Andreas von Spaur [1] (1573-1603) eingerichtet, als eines der ältesten im deutschen Sprachraum. Spaur, von frommem Eifer für die katholische Religion ergriffen, war ein großer Wohltäter der Kollegiatkirche St. Nikolai und des Straßburger Spitals.

Sein Nachfolger, Johann Jakob von Lamberg [2] (1603-1630), der seine Ausbildung in Rom erhalten hatte, erweiterte die Straßburg um zwei Stockwerke. Mit größtem Eifer setzte er in seiner Diözese die Festigung des Katholizismus fort: Mittel dazu waren Diözesansynoden und Visitationen. Der kunstsinnige Bischof vermachte nicht nur sein persönliches Messgerät und seine Messgewänder, sondern auch seine wertvolle Bibliothek auf der Straßburg dem Bistum Gurk.

Von Bischof Franz von Lodron [3] (1643-1652) wurde im Jahr 1650 am Fuße des Burghügels die Loretokirche errichtet, die bald zum Ziel von Wallfahrern und Pilgern geworden ist.

Johann von Goëss [4+5] (1675-1696), der vorletzte Kardinal auf dem Gurker Bischofsthron, hielt 1689 eine Synode auf der Straßburg ab. Auf ihn gehen der doppelgeschoßige Arkadengang im Inneren der Burg zurück sowie der befahrbare Weg von der Stadt zur Burg. Dem Straßburger Kollegiatkapitel stiftete er den Unterhalt für ein fünftes Mitglied.



976	Errichtung des Herzogtums Kärnten
1072	Gründung des Bistums Gurk
1156	Erhebung Österreichs zum Herzogtum
1278	Rudolf von Habsburg übernimmt die österreichischen Länder
1309-1377	Päpste in Avignon
1335	Kärnten kommt an die Habsburger
1365	Gründung der Wiener Universität durch Herzog Rudolf IV. den „Stifter“ (1358-1365)
1414-1418	Konzil von Konstanz
1492	Entdeckung Amerikas durch Christoph Columbus
1517	Thesenanschlag Martin Luthers (1483-1546)
1545-1563	Konzil von Trient
1555	Augsburger Religionsfrieden
1618	Prager Fenstersturz – Beginn des Dreißigjährigen Krieges
1648	Westfälischer Friede
1683	Zweite Türkenbelagerung Wiens
1740-1780	Maria Theresia regiert Österreich
1780-1790	Kaiser Joseph II. regiert Österreich
1787	Übersiedlung des Gurker Bischofs nach Klagenfurt
1789	Beginn der Französischen Revolution
1859	Gurk wird Landesbistum
1914-1918	1. Weltkrieg



Straßburg in katoliška prenova



976	Vzpostavitev vojvodine Koroške
1072	Ustanovitev krške škofije
1156	Povzdigr Avstrije v vojvodino
1278	Rudolf Habsburški prevzame avstrijske dežele
1309-1377	Papeži v Avignonu
1335	Koroška pride pod Habsburžane
1365	Vojvoda Rudolf IV. »Stifter« (1358-1365) ustanovi dunajsko univerzo
1414-1418	Koncil v Konstanci
1492	Krištof Kolumb odkrije Ameriko
1517	Razglas tez Martina Luthra (1483-1546)
1545-1563	Tridentinski koncil
1555	Augsburški verski mir
1618	◆ Praška defenestracija – začetek tridesetletne vojne
1648	◆ Westfalski mir
1683	◆ Drugo turško obleganje Dunaja
1740-1780	Marija Terezija vlada Avstriji
1780-1790	Cesar Jožef II. vlada Avstriji
1787	Preselitev krškega škofa v Celovec
1789	Začetek francoske revolucije
1859	Krka postane deželna škofija
1914-1918	1. svetovna vojna

Bistven pomen za katoliško prenovo so imeli sklepi Tridentinskega koncila (1545-1563). Tam je bilo določeno, da mora vsak škof ustanoviti semenišče za bodoče duhovnike. V Straßburgu je to semenišče ustanovil škof *Christoph Andreas von Spaur* [1] (1573-1603), kot eno najstarejših v nemškem jezikovnem prostoru. Spaur, prevzet od pobožne vneme za katoliško vero, je bil velik dobrotnik kolegiatne cerkve sv. Nikolaja in straßburške bolnišnice.

Njegov naslednik, *Johann Jakob von Lamberg* [2] (1603-1630), ki je prejel svojo izobrazbo v Rimu, je razširil grad Straßburg za dve nadstropji. Z največjo vnemo je v svoji škofiji nadaljeval utrjevanje katolištva: sredstva za to so bile škofijske sinode in vizitacije. Umetniško čuteči škof je podaril ne le svoje osebo mašno posodje in svoja mašna oblačila, temveč tudi svojo dragoceno knjižnico na Straßburgu krški škofiji.

Škof *Franz von Lodron* [3] (1643-1652) je leta 1650 ob vznožju grajskega griča zgradil loretsko cerkev, ki je kmalu postala cilj romarjev.

Johann von Goëss [4+5] (1675-1696), predzadnji kardinal na krškem škofovskem prestolu, je leta 1689 na Straßburgu priredil sinodo. Od njega izvirata dvonadstropni arkadni hodnik v notranjosti gradu in tudi vozna pot od mesta do gradu. Straßburškemu kolegiatnemu kapitlu je podaril vzdrževalnino za petega člana.





Straßburg e il rinnovamento cattolico



5

Le decisioni del Concilio di Trento (1545-1563) ebbero fondamentale importanza per il rinnovamento cattolico. Nel corso del Concilio fu stabilito che ogni vescovo avrebbe dovuto istituire un seminario per i futuri sacerdoti. A Straßburg il seminario fu voluto dal vescovo *Christoph Andreas von Spaur* [1] (1573-1603), oggi struttura tra le più antiche nell'area di lingua tedesca. Spaur, fervente cattolico, fu un grande benefattore per la chiesa collegiata di St. Nikolai e per l'ospedale di Straßburg. Il suo successore, *Johann Jakob von Lamberg* [2] (1603-1630), che aveva ricevuto la propria formazione a Roma, ampliò il castello di due piani. Portò avanti con grande passione il consolidamento del cattolicesimo all'interno della sua diocesi attraverso i sinodi diocesani e le visite pastorali. Il vescovo, molto sensibile all'arte, lasciò in eredità alla diocesi di Gurk non solo i propri strumenti e paramenti liturgici personali, ma anche la sua preziosa biblioteca. Nel 1650 il vescovo *Franz von Lodron* [3] (1643-1652) fece erigere la chiesa di Loreto ai piedi dell'altura che diventò presto meta di pellegrinaggio. Nel 1689 *Johann von Goëss* [4+5] (1675-1696), penultimo cardinale sul trono vescovile di Gurk, tenne un sinodo presso il castello nel 1689. A lui si devono il porticato a due piani all'interno della struttura e il sentiero transitabile che conduce dalla città al castello. Al capitolo della collegiata di Straßburg fece dono del sostentamento per un quinto membro.



1

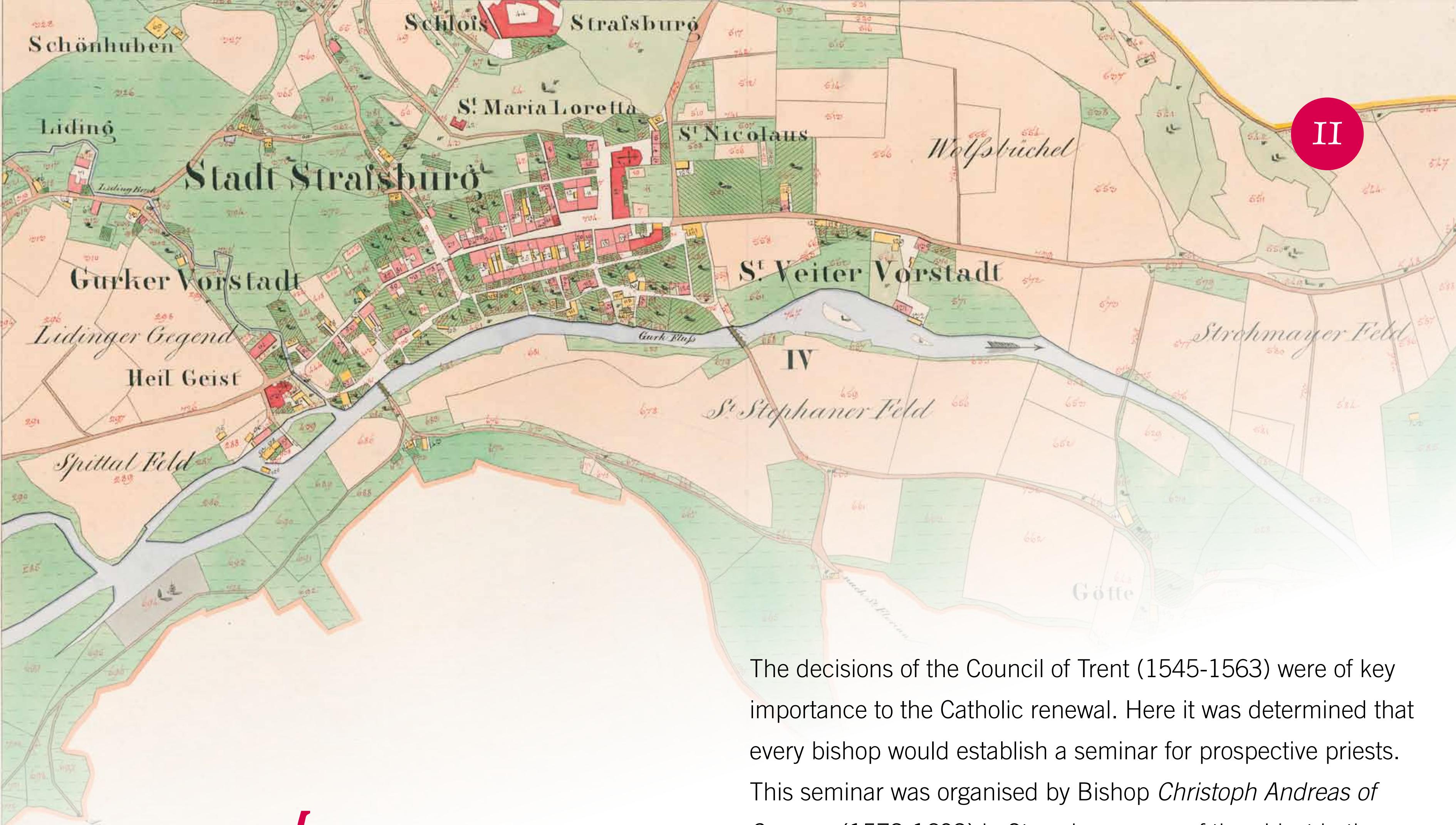
2



3

4

976	Nasce il ducato della Carinzia
1072	Fondazione della diocesi di Gurk
1156	L'Austria diventa ducato
1278	Rodolfo d'Asburgo prende i territori austriaci
1309-1377	Papi ad Avignone
1335	La Carinzia passa agli Asburgo
1365	Il duca Rodolfo IV il Magnanimo fonda l'Università di Vienna (1358-1365)
1414-1418	Concilio di Costanza
1492	Cristoforo Colombo scopre l'America
1517	Martin Lutero (1483-1546) affigge le sue 95 tesi
1545-1563	Concilio di Trento
1555	Pace di Augusta
1618	◆ Defenestrazione di Praga – Inizio della guerra dei trent'anni
1648	◆ Pace di Westfalia
1683	◆ Secondo assedio di Vienna ad opera dei Turchi
1740-1780	Regno di Maria Teresa in Austria
1780-1790	Regno dell'imperatore Giuseppe II in Austria
1787	La diocesi di Gurk viene trasferita a Klagenfurt
1789	Inizio della rivoluzione francese
1859	Gurk diventa diocesi dello stato federato della Carinzia
1914-1918	Prima guerra mondiale



Strassburg and the Catholic renewal



The decisions of the Council of Trent (1545-1563) were of key importance to the Catholic renewal. Here it was determined that every bishop would establish a seminar for prospective priests.

This seminar was organised by Bishop *Christoph Andreas of Spaur* [1] (1573-1603) in Strassburg - one of the oldest in the German speaking area. Spaur was consumed with enthusiasm for the Catholic religion and was a great benefactor of the St. Nikolai collegiate church and the Strassburg hospital. His successor, *Johann Jakob of Lamberg* [2] (1603-1630), who trained in Rome, expanded the Strassburg by two floors. He set about continuing the spread of Catholicism in this diocese with great enthusiasm: based on diocesan synods and visitations. The art enthusiast bishop bequeathed his personal liturgical instruments and chasuble to the bishopric of Gurk as well as his valuable library at the Strassburg.

In 1650, the Loretto church was built at the foot of the castle hill by Bishop *Franz of Lodron* [3] (1643-1652) and went on to become a destination for pilgrims.

Johann of Goëss [4+5] (1675-1696), the penultimate cardinal to take the bishop's throne in Gurk, held a synod at the Strassburg in 1689. The two-storey arcades inside the castle and the accessible route from the town to the castle can be allocated to him. He donated funds to the Strassburg collegiate chapter to support a fifth member.



976	Establishment of the Duchy of Carinthia
1072	Founding of the Bishopric of Gurk
1156	Promotion of Austria to a Duchy
1278	Rudolf von Habsburg took over the states of Austria
1309-1377	Popes in Avignon
1335	Carinthia transferred to the Habsburgs
1365	Founding of Vienna University by Duke Rudolf IV (the 'Founder') (1358-1365)
1414-1418	Council of Constance
1492	Discovery of America by Christopher Columbus
1517	Posting of Martin Luther's theses (1483-1546)
1545-1563	Council of Trent
1555	Religious Peace of Augsburg
1618	◆ Defenestration of Prague – start of the Thirty Years' War
1648	◆ Peace of Westphalia
1683	◆ Second Turkish siege of Vienna
1740-1780	Maria Theresia ruled Austria
1780-1790	Emperor Joseph II ruled Austria
1787	Relocation of the Bishop of Gurk to Klagenfurt
1789	Start of the French Revolution
1859	Gurk became a state bishopric
1914-1918	First World War